

ትምህርትን ስልጠናን

ትምህርትን ስልጠናን ኣብ ስዊዘርላንድ

ግዴታዊ ትምህርቲ ምምሃር

ድሕሪ-ግዴታዊ ትምህርቲ (ላዕለዋይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ)

ናይ ስግግር ዕድላት

ላዕለዋይ ትምህርትን ዩኒቨርሲቲን

ዲፕሎማ ኣፍልጦ ምሃብን ቅድመ ምምሃር (ተመኩሮ) ምጽዳቕን

ፈረንሳይኛ ምምሃር

ትምህርትን ስልጠናን አብ ስዊዘርላንድ

ጽቡቕ ትምህርቲ ምህላው አገዳሲ እዩ። ግዴታዊ ቤት ትምህርቲ ንቆልዑ ሞያኦም ንምምራጽ ዝጠቅም ፍልጠት ይህቦም። ድሕሪ ግዴታዊ ትምህርቲ፣ ወይ ብሞያዊ ወይ ብሓፈሻዊ ትምህርቲ ስልጠና ምቕጻል አገዳሲ እዩ። ጽቡቕ ትምህርቲ፣ ጽቡቕ ስራሕ ምርካብ የኽእል።

ስርዓተ ትምህርቲን ትምህርትን አብ ስዊዘርላንድ

አብ ስዊዘርላንድ፣ ትምህርቲ አብ 3 ደረጃታት ይምቅል፡-

1. ግዴታዊ ትምህርቲ፡- መባእዳ ቤት ትምህርቲን ታሕተዋይ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርትን

2. ድሕሪ ግዴታዊ ቤት ትምህርቲ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ ይመጽእ፡-

ወይ ድማ ናይ መጀመርታ ሞያዊ ስልጠና (ናይ ልምምድ ስራሕ ምግባር)

ወይ ድማ ሓፈሻዊ ትምህርቲ (ላዕለዋይ ቤት ትምህርቲ፣ ቤት ትምህርቲ ሓፈሻዊ ትምህርቲ)

3. ትምህርቲ ንምምሃር ንምቕጻል፡- les Hautes écoles spécialisées HES (ዩኒቨርሲቲታት ተግባራዊ ሳይንስ፣ HES)፣ les Hautes écoles universitaires (አካዳሚያዊ ዩኒቨርሲቲታት)፣ les Hautes écoles pédagogiques HEP et la Formation professionnelle supérieure (ኮሌጃት ስልጠና መምህራን (HEP) ከምኡ'ውን ላዕለዋይ ሞያዊ ስልጠና) (ንናይ ፌደራል ምስክር ወረቐት፣ ናይ ፌደራል ዲፕሎማ ወይ ድማ ንES ላዕለዋይ ቤት ትምህርቲ)።

እቲ ግዝኣት (እቲ ኮንፈደራሽን፣ እቶም ካንቶናት፣ እቶም ኮምዩናት) ንትምህርቲ ሓላፍነት ኣለዎም። እቲ ኮንፈደራሽን፣ ካንቶናትን ኮምዩናትን ዝተፈላለዩ ሓላፍነታት ኣለዎም። በዚ ምክንያት እዚ፣ አብ ስርዓታት ቤት ትምህርቲ ካብ ሓደ ካንቶን ናብ ካልእ ካንቶን ፍልልዮት ኣለዉ።

ትምህርቲ ንምምሃር ገንዘብ ምኽፋል

ግዴታዊ ቤት ትምህርቲን ድሕሪ-ግዴታዊ ቤት ትምህርቲን (ላዕለዋይ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ) ብነጻ እዩ። ትምህርቲኹም ክትቅጽሉ ትደልዩ ዲኹም? ልዑል ደሞዝ የብልኩምንዶ?

እቲ ካንቶን ገንዘባዊ ሓገዝ ክህበኩም ይኽእል እዩ፡- ነጻ ናይ ትምህርቲ ዕድል ወይ ድማ ናይ ተማሃራይ ልቓሕ። እዚ ሓገዝ'ዚ ክፋል ናይቲ ናይ ስልጠና ወጻኢታት ንምኽፋል ይሕግዝ።

ናይ ወጻኢ ዜጋ ዲኹም? አብ ትሕቲ ዝተወሰኑ ኩነታት፣ ነጻ ናይ ትምህርቲ ዕድል ክትረክቡ ትኽእሉ ኢኹም።

ክፍሊ ነጻ ናይ ትምህርቲ ዕድል ናይ Service de la formation postobligatoire(ድሕሪ-ግዴታዊ ትምህርቲ አገልግሎት፣ SFP) ብዛዕባ ነጻ ናይ ትምህርቲ ዕድል ሓበሬታ ይህብ።

ምኽሪ አብ ምምራጽ ቤት ትምህርትን ሞያን

እቲ Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire(ማእከል መምርሒ ቤት ትምህርቲን ሞያን ስነ-አእምሮ ቤት ትምህርቲ፣ COSP) ንዓኹምን ንቆልዑኹምን ሓበሬታ ይህብ። አብ ዝተፈላለዩ ደረጃታት ትምህርቲ፣ ከምኡ'ውን አብ ምርጫ ስራሕን ትምህርቲን ሞያን ይድግፉኩምን ይመኽረኩምን እዩ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክአድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/ecole-et-formation/lecole-et-la-formation-en-suisse

ግዴታዊ ትምህርቲ ምምሃር

ግዴታዊ ትምህርቲ ንቆልዑ መሰረታዊ ትምህርቲ ብምሃብ ትምህርቶም ክቕጽሉ ይሕግዞም። ግዴታዊ ትምህርቲ ንቆልዑ ትምህርቶም ንምቕጻል መሰረታዊ ትምህርቲ ይህብ።

ደረጃታት ትምህርቲ፡- እቶም ዝተፈላለዩ ደረጃታት

ኣብ canton du Jura፡ ግዴታዊ ትምህርቲ 11 ዓመት ይወስድ። ቐለዑት ኣብ 4 ዓመት ዕድመኦም ክሳብ 31 ጁላይ (ኣብ 31 ጁላይ ወይ ድማ ቅድሚኡ ዝተወልዱ) ትምህርቲ ይጅምሩ። እቲ ግዴታዊ ትምህርቲ ኣብ ክልተ ደረጃታት ዝተመቐለ እዩ፡-

- እቲ መባእዳ ደረጃ 8 ዓመት ይወስድ።

እቶም ተመሃሮ ቀስ ብቐስ ኣብዞም ዝስዕቡ ዓውድታት ክእለታት ይምዕብሉ፡- ቋንቋታት፡ ሕሳብ፡ ሳይንስ፡ ስነ-ጥበብ፡ ስፖርትን ማሕበራዊ ክእለትን።

- ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ (ትሕተ ካልኣይ ደረጃ) 3 ዓመት ይወስድ።

ተመሃሮ ብመሰረት ዓቕሞም፣ ኣብ ዝተፈላለዩ ደረጃታት ትምህርቲ ይቕመጡ። ፍልጠቶም የስፋሕፍሑ። ብተወሳኺ፡ ዝያዳ ናጻ ይኾኑን ንሞያዊ ስልጠና ይዳለዉን።

ከምኡ'ውን ፍሉይ ሓገዝ ዘድልዮም፣ ወይ ድማ ስንክልና ዘለዎም ቐለዑ?

ፍሉይ ሓገዝ ዘድልዮም ወይ ድማ ስንክልና ዘለዎም ቐለዑ ኣብ ምሉእ ትምህርቶም ይተባብዑን ይድገፉን እዮም።

ከምኡ'ውን ናይ ወጻኢ ቋንቋ ዝሳተፉ ቐለዑከ?

እቶም ቋንቋ ፈረንሳይ ዘይሳተፉ ቐለዑ ፍሉይ ሓገዝ ይረኽቡ።

እቶም መንግስታዊ / ብሕታዊ ኣብያተ ትምህርቲ

እቶም ግዴታዊ ትምህርቲታት ንቐለዑ ትምህርቶም ንምቕጻል መሰረታዊ ትምህርቲ ይህብ። ኣወዳትን

ኣዋልድን ኣብ ሓዲ ክፍሊ ይመሃሩ። ትምህርቲ ብመሰረት ዝኾነ ሃይማኖት ኣይምራሕን።

እቶም መብዛሕትኦም ቐለዑን መንእሰያትን ግዴታዊ ትምህርቶም ኣብ መንግስታዊ ቤት ትምህርቲ ይክታተሉ።

ካንቶን Jura ናይ ብሕቲ ቤት ትምህርቲ እውን ኣሎ፡- St-Charles ኣብ Porrentruy።

ቐለዑትኹም ኣብ ናይ ብሕቲ ቤት ትምህርቲ ከተመዝግቡ እንተ ደሊኹም፣ ናይ ትምህርቲ ክፍሊት ባዕልኹም ክትከፍሉ ኣለኩም።

ንቕጥታዎን ኣብ ቤት ትምህርቲ ኣመዝግቡ

ኣብ 31 ሓምለ ክሳብ 15 ዓመት ዝዕድሚኦም ቆልዑ (ኣብ 31 ሓምለ ወይ ድማ ቅድሚኡ ዝተወልዱ) ግዴታዊ ትምህርቲ ይከታተሉ።

ኣብ ካንቶን Jura፣ ናብ ሓድሽ ኮሙን ገዳዝኩም ዲኹም?

ቐልዑትኹም ትሕቲ 15 ዓመት ድዮም ወይስ 15 ዓመት?

ድሕሪ ምግባር ናብቲ ኮሙን ዲኹም ትኣትዉ/ትምዝገቡ ዘለኹም? ቐጥቶም ኣብ ቤት ትምህርቲ

ንምምዝጋብ፣ ምስ ምምሕዳር ቤት ትምህርቲ ናይቲ ሓድሽ ኮሙን ርክብ ክትገብሩ ኣለኩም።

መንእሰይኩም ልዕሊ 15 ዓመት ድዩ?

ምስ ናይ ድሕሪ-ግዴታዊ ትምህርቲ ኣገልግሎት ርክብ ክትገብሩ ኣለኩም። እዚ ኣገልግሎት ስልጠና ወይ ድማ ትምህርቲ ንክረኽቡ ክሕግዞም እዩ።

" Sport-Arts-Etudes (ስፖርት-ስነ-ጥበባት-ትምህርቲታት) "

ካብ 12 ዓመት ዝዕድሚኦም፣ መንእሰያት ኣብ ልዑል ደረጃ ስፖርት ወይ ድማ ስነ-ጥበባዊ ንጥፈታት

ዝለማመዱ፣ ኣብ " Sport-Arts-Etudes (ስፖርት-ስነ-ጥበባት-ትምህርቲታት) " (SAE) ክምዝገቡ ይኽእሉ

እዮም። እዮም ወለዲ ናብ ኣገልግሎት ትምህርቲ ብጽሑፍ ሕቶ ከቕርቡ ኣለዎም።

እቶም ናይ ወለዲ መሰላትን ግቡኣትን

ትምህርቲ ግዴታዊ እዩ። ቐጥቶም ብዘይ መመኽንይታ ወይ ድማ ብዘይ ብቑዕ ምኽንያት ኣብ ቤት ትምህርቲ እንተዘይተከታተሉ ጸገማት ክህልወኩም ይኽእል እዩ።

ቐጥቶም ሓሚሙ ድዩ? ኣብ ትምህርቲ ክከታተሉ ኣይክእሉን ድዮም? ሽዑ ነቲ ቤት ትምህርቲ ክትሕብሩ ኣለኩም።

ቐልዑትኹም ናይ ቤት ትምህርቲ ኣብ ገዛ ዝስራሕ ዕዩ ከም ዝሰርሑ እውን ከተረጋግጹ ኣለኩም።

ነቶም ቐልዑት ኣብ ቤት ትምህርቲ ኣብ ዝሰርሑ ስራሕ ተገዳስነት ከም ዘለኩም ምርኣይ ኣገዳሲ እዩ።

ንዓኣቶም ምድጋፍን ምትብባዕን ኣገዳሲ እዩ።

እቲ ቤት ትምህርቲ ብዛዕባ ኩሉ መዳያት ናይ ቐጥቶም ናይ ትምህርቲ ህይወት ሓበሬታ ይህበኩም።

ነዚ ንምግባር፣ ዝተፈላለዩ መገድታት ኣለዉ፡- ሰሙናዊ ናይ ርክብ ደፍተር ብምጥቃም፣ ናይ ቤት ትምህርቲ

ደብዳበታት ብምጥቃም፣ ወይ ድማ ናይ ወለድን መምህራንን ኣኼባታት ብምክያድ።

ኣብ መንጎኹምን ኣብ መንጎ መምህራንን ጽቡቕ ምትሕብባር ኣገዳሲ እዩ። በዚ መገዲ፣ ናይ ቐጥቶም

ትምህርቲ ምምሃር ብጽቡቕ ይኸይድ።

ዝኾኑ ሕቶታት ኣለኩም ዶ? ደገፍ የድልየኩም ድዩ?

ብዛዕባ ትምህርቲ ዝኾኑ ሕቶታት እንተሃልዩኩም፣ መጀመርታ ምስ መምህር ርክብ ግበሩ።

እቶም መምህራን እቲ ቆልዓ ገለ ነገር የድልዮ እዩ ወይ ድማ ሕቶታት ኣሎና ኢሎም እንተሓሲቦም፣ ንሳቶም እውን ክረኽቡኹም እዮም።

ጸገማት ወይ ድማ ፍሉይ ስግኣታት ኣለኩም ዶ?

ምስ መምህር ክትዛረቡ ትኽእሉ ኢኹም። ናብ ብቑዓት ሰባት ክመርሑኹም እዮም።

ብተወሳኺ'ውን ብቐጥታ ምስ ማሕበራዊ ሰራሕተኛ ቤት ትምህርቲ ወይ ድማ ምስ Centre d'orientation scolaire et professionnelle et psychologie scolaire (ማእከል መምርሒ ቤት ትምህርትን ሞያን

ከምኡውን ስነ-ኣእምሮ ቤት ትምህርትን፣ COSP) ርክብ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክአድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/ecole-et-formation/lecole-obligatoire

ድሕሪ-ግዴታዊ ትምህርቲ (ላዕለዋይ ካልኦይ ደረጃ ትምህርቲ)

ድሕሪ-ግዴታዊ ትምህርቲ፣ መንእሰያት ኣብ ካልኦይ ደረጃ ትምህርቲ ወይ ብሓፈሻዊ ወይ ድማ ብሞያዊ ስልጠና ትምህርቶም ይቕጽሉ። ኣብ ላዕለዋይ ቤት ትምህርቲ (ዩኒቨርሲቲ) ክመሃሩ ዝደልዩ መንእሰያት፣ ሓፈሻዊ፣ ሞያዊ ወይ ድማ ፍሉይ ናይ ብስለት ምስክር ወረቐት ክረኽቡ ኣለዎም።

ናይ መጀመርታ ሞያዊ ስልጠና (ልምምድ ስራሕ ምግባር)

ድሕሪ ግዴታዊ ትምህርቲ፣ መንእሰያት ናይ መጀመርታ ሞያዊ ስልጠና ክወስዱ ክመርጹ ይኽእሉ (ናይ ልምምድ ስራሕ ክገብሩ)። ሓደ ሰብ ሞያ ክመሃር ዘኽእሎ መሰረታዊ ስልጠና እዩ።

ድርብ ልምምድ ስራሕ (ኩባንያ + ቤት ትምህርቲ)

ኣብ እዋን ልምምድ ስራሕ፣ መንእሰያት ኣብ ሓደ ኩባንያ ይሰርሑ። ናይ'ቲ ስራሕ ግብራዊ ፍልጠት ይምሃሩ። ከምኡ'ውን ኣብ ሰሙን 1 ወይ ድማ 2 መዓልቲ ናብ ሞያዊ ቤት ትምህርቲ ይኸዱ።

እዚ ዓይነት ስልጠና ድርብ ልምምድ ይበሃል፡- እቲ ሓደ ክፋሉ ኣብ ሓደ ኩባንያ እቲ ካልኦይ ክፋል ድማ ኣብ ሞያዊ ቤት ትምህርቲ ይካየድ።

ኣብ ሞያዊ ቤት ትምህርቲ ልምምድ ስራሕ ምግባር

ኣብ ሓደ ናይ ምሉእ ግዜ ቤት ትምህርቲ ምስ ናይ ልምምድ ስራሕ ኣብ ኩባንያታት ብምዃን ናይ ልምምድ ስራሕ እውን ይከኣል እዩ።

ንውሓት ግዜ ናይቲ ልምምድ ስራሕ

ሓደ ናይ ልምምድ ስራሕ ካብ 2 ክሳብ 4 ዓመት ይወስድ። መንእሰያት attestation fédérale de formation professionnelle (ናይ ፌደራል ናይ ሞያዊ ስልጠና ምስክር ወረቐት፣ AFP) ወይ ድማ certificat fédéral de capacité (ናይ ፌደራል ናይ ብቕዓት ምስክር ወረቐት፣ CFC) ይረኽቡ።

እቶም መንእሰያት ምስ ናይ ልምምድ ስራሕ ዲፕሎማ፣ ስራሕ ክረክቡ ይኽእሉ እዮም።

ድሕሪኡ እውን ዝተመሓየሹ ሞያዊ ስልጠና ተኸቲሉ ድሕሪኡ ናብ ዩኒቨርሲቲ ተግባራዊ ሳይንስ ክኣቱ ይኽእሉ።

ኣብቲ ናይ መወዳእታ ዓመት ናይ ግዴታዊ ትምህርቲ፣ መንእሰያት ድሮ ኣብ ሓደ ኩባንያ ባዕሎም ናይ ልምምድ ስራሕ ክደልዩ ኣለዎም። ወለዲ ነቶም መንእሰያት ክሕግዝዎም ኣለዎም።

እቲ Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire (ማእከል ትምህርቲን ሞያዊ መምርሕን ስነ-ኣእምሮን ቤት ትምህርቲ፣ COSP) ንመናእሰይ ብናጻ ይመኽርን ይመርሕን እዩ።

እቲ "MON APP" ዝብል መተግበሪ መንእሰያት ዘገድሶም ስራሕን ንክረኽቡን ናይ ልምምድ ስራሕ ንክረኽቡን ይሕግዞም።

ሓፈሻዊ ትምህርቲ (ትምህርቲኹም ምቕጻል)

ድሕሪ ግዴታዊ ትምህርቲ፣ መንእሰያት እውን ትምህርቲ ክቕጽሉ ክመርጹ ይኽእሉ።

ናብ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ ወይ ናብ ቤት ትምህርቲ ሓፈሻዊ ትምህርቲ ክኸዱ ይኽእሉ።

ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ

ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ 3 ዓመት ዝጸንሕ ኮይኑ መንእሰያት ናይ ላዕለዋይ ካልኣይ ደረጃ ናይ ብስለት ምስክር ወረቐት ይረኽቡ። እቲ ናይ ላዕለዋይ ካልኣይ ደረጃ ብስለት ምስክር ወረቐት፣ ሓደ ሰብ ኣብቲ ዩኒቨርሲቲ ወይ ድማ ኣብ ዩኒቨርሲቲ ተግባራዊ ሳይንስ ትምህርቲ ክቕጽል የኽእሉ።

ኣብ Porrentruy ዝርከብ ካንቶናዊ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፣ ነቶም ክስዕብዎ ዝደልዩ መንእሰያት ብኸልተ ቋንቋታት ቋንቋ ጀርመን-ፈረንሳ ትምህርቲ እውን ይህብ።

L'Ecole de culture générale (ቤት ትምህርቲ ሓፈሻዊ ትምህርቲ፣ ECG)

እቲ ናይ ሓፈሻዊ ትምህርቲ ቤት ትምህርቲ 3 ዓመታት እዩ ዝወስድ፣ መንእሰያት ድማ ናይ ሓፈሻዊ ትምህርቲ ምስክር ወረቐት ይረኽቡ። ድሕሪ እቲ ምስክር ወረቐት፣ መንእሰያት ፍሉይ ናይ ብስለት ምስክር ወረቐት ንምርካብ ተወሳኺ ሓደ ዓመት ምምሃር ክቕጽሉ ይኽእሉ። እቲ ፍሉይ ናይ ብስለት ምስክር ወረቐት ኣብ Haute Ecole Spécialisée (ዩኒቨርሲቲ ተግባራዊ ሳይንስ፣ UAS) ኣብቲ ዝተመርጸ ዓውዲ ትምህርቲ ምቕጻል የኽእል።

ኣብ መወዳእታ፣ ሓደ ሰብ ናይ ግድን ምሉእ ስልጠና ከይወድኦ ብቐጥታ ንፌደራል ብስለት ምስክር ወረቐት ዝኸውን ፈተናታት ክወስድ ይኽእል እዩ። ናይ ብሕቲ ቤት ትምህርቲ መደባት ብምኽታል ወይ ብናጻ፣ ከም ባዕላ ዝመሃረት ተማሃሪት ንፈተናታት ብናጽነት ክትዳሎ ትኽእል እያ።

" Sport-Arts-Etudes (ስፖርት-ስነ-ጥበባት-ትምህርቲታት) "

ካብ 12 ዓመት ዝዕድሚኦም፣ መንእሰያት ኣብ ልዑል ደረጃ ስፖርት ወይ ድማ ስነ-ጥበባዊ ንጥፈታት ዝለማመዱ፣ ኣብ " Sport-Arts-Etudes (ስፖርት-ስነ-ጥበባት-ትምህርቲታት) " (SAE) ክምዝገቡ ይኽእሉ እዮም። እቶም ወለዲ ናብ ኣገልግሎት ትምህርቲ ብጽሑፍ ሕቶ ከቕርቡ ኣለዎም።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕሬት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/ecole-et-formation/la-formation-post-obligatoire-lecole-secondaire-ii

ናይ ስግግር ዕድላት

ድሕሪ ግዴታዊ ትምህርቲ፣ ገለ መንእሰያት እንታይ ዓይነት ትምህርቲ ከከታተሉ ከም ዝደልዩ ገና ኣይፈልጡን እዮም። ወይ ድማ ሓደ ሓደ ግዜ፣ ገና ናይ ትምህርቲ ፍልጠታዊ ወይ ናይ ፈረንሳ ፍልጠታዊ ከጠናኽሩ የድልዮም። ወይ ድማ ናይ ልምምድ ስራሕ ቦታ ኣይረኽቡን። ናይ ስግግር ዕድላት መንእሰያት ንሓደ ዓመት መፍትሒ ክረኽቡ የኽእሉም። እቲ Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire (ማእከል ቤት ትምህርትን ሞያዊ መምርሕን ስነ-ልቦና ቤት ትምህርትን፣ COSP) ንመንእሰያት ክሕብርን ክመክርን ይኽእል።

መበል 12 ዓመት ትምህርቲ

ሓደ ሓደ ግዜ፣ ገለ መንእሰያት መደብ መበል 11 ዓመት ብግቡእ ንምዝዛምን ናይ ትምህርቲ ውጽኢቶም ንምምሕያሽን መበል 12 ዓመት ኣብ ግዴታዊ ቤት ትምህርቲ የድልዮም። ነዚ ድማ፣ ወለዲ ቅድሚ መወዳእታ ወርሒ ፌብራሪ ናብቲ ቤት ትምህርቲ ብጽሑፍ ሕቶ ከቕርቡ ኣለዎም። እቲ ውሳኔ ብክፍሊ ትምህርቲ ዝውሰን እዩ።

****መበል 12 ክፍሊ/ዓመት ብቋንቋ ጀርመን ****

እቲ መንእሰይ ነዚ መበል 12 ዓመት ብቋንቋ ጀርመን እውን ክመሃር ይኽእል እዩ፣ ኣብ መበል 11 ዓመት ክፍሊ ኣብ ካንቶን Bâle-Campagne ኣብ ዝርከብ ቤት ትምህርቲ። በዚ ኸምዚ ናይ ጀርመን ፍልጠታ ከመሓይሽ ይኽእል እዩ። እቲ መንእሰይ ቅድሚ መወዳእታ ወርሒ መጋቢት ኣብ ቤት ትምህርቲ (ኣብ Jura) ክምዝገብ ኣለዎ።

La filière Raccordement (እቲ ምትእስሳር ትራክ)

La filière Raccordement (እቲ ምትእስሳር ትራክ) ቅድሚ ቤት ትምህርቲ ወይ ሞያዊ ስልጠና ምጅማሮም ኣካዳሚያዊ ፍልጠታዊ ከማሓይሹ ንዘድልዮም ተማሃሮ ዝዓለመ እዩ።

እዚ ፕሮግራም እዚ ንሓደ ዓመት ኣብ ሰሙን 5 ናይ ምሉእ ግዜ ናይ ትምህርቲ መዓልታት እዩ።

ኣብ ምትእስሳር ትራክ ንምምዝጋብ፣ "MON APP" ዝብል መተግበሪ ክትጥቀሙ ኣለኩም

እቲ ድርብ ቅድመ-ልምምድ ስራሕ (ኩባንያ + ቤት ትምህርቲ)

ሓደ ሓደ ግዜ፣ ቅድሚ ልምምድ ስራሕ ምጅማር፣ ቅድመ ልምምድ ስራሕ ምግባር ይሓይሽ። ናይ ቤት ትምህርቲ ክእለትኩም ንምምሕያሽ ወይ'ውን ነቲ ናይ ስራሕ ሃቂህው ንምፍላጥ ሓገዝ'ዩ። እቲ ድርብ ቅድመ ልምምድ ስራሕ ኣብ ነፍሲ ወከፍ ሰሙን እዩ። ካብ 2-3 መዓልቲ ትምህርቲ ከምኡ እውን ካብ 2-3 መዓልቲ ስራሕ ኣብቲ ኩባንያ።

ንመንእሰያት ስደተኛታት፣ ድማ ናይ **préapprentissage d'intégration (ውህደት ቅድመ ልምምድ ስራሕ) [PAI]**(93811) ኣሎ። እዚ ፕሮግራም እዚ ንመንእሰያት ፈረንሳ፣ ሕሳብን ካልእ ኣካዳሚያዊ ፍልጠታዊ ንኽመሓይሹ ይሕግዞም።

ንቅድመ ልምምድ ስራሕ ንምምዝጋብ፣ ነቲ MON APP' ዝብል መተግበሪ ክትጥቀሙ ኣለኩም።

ናይ መምርሒ ዓመት

ሓደ ሓደ ግዜ፡ መንእሰያት ገና ንስልጠናኦም ዝኸውን ኩባንያ ኣይረኽቡን። ወይ ድማ ገና መጻኢ ስርሖም ኣይመረጹን። ድሕሪኡ ናይ መምርሒ ዓመት ክገብሩ ይኽእሉ። ኣብዚ ዓመት እዚ፡ ትምህርቲ ይቐጽሉን ናይ ስራሕ ልምምድ ይገብሩን።

ንናይ መምርሒ ዓመት ንምምዝጋብ፡ "MON APP" ዝብል መተግበሪ ክትጥቀሙ ኣለኩም።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/ecole-et-formation/les-offres-de-transition

ላዕለዋይ ትምህርትን የኒቨርሲቲን

አብ ስዊዘርላንድ፣ ክልተ ዓይነት ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ አለዋ፡- የኒቨርሲቲታትን Hautes écoles spécialisées (የኒቨርሲቲታት ተግባራዊ ሳይንስን፣ UAS)። ኩለን ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ ስርዓት ቦሎኛ ይኸተሉ፡- ስርዓት ላዕለዋይ ደረጃ ትምህርቲ ኤውሮጳ። ብመልክዕ ቀጻሊ ትምህርቲ ላዕለዋይ ደረጃ ትምህርቲ ምክትታል እውን ይከኣል እዩ።

ስርዓተ ላዕለዋይ ትምህርቲ

አብ መንጎ ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ ስዊዘርላንድ፣ አብ መንጎ የኒቨርሲቲታትን የኒቨርሲቲታት ተግባራዊ ሳይንስን ፍልልይ ይግበር። አብ የኒቨርሲቲታት ተግባራዊ ሳይንስ አስተምህሮ አብ ተግባር ዝተመርኮሰ እዩ፤ አብ የኒቨርሲቲታት ድማ ምናልባት ስነ-ሓሳባዊን ኣካዳሚያውን እዩ።

ክልቲኦም ዓይነታት ኣብያተ ትምህርቲ ሓደ ዓይነት ዋጋ ኣለዎም። ንሳቶም ድማ ስርዓት ቦሎኛ፣ ስርዓተ ላዕለዋይ ደረጃ ትምህርቲ ኤውሮጳ ይኸተሉ። አብ መወዳእታ ትምህርቶም፣ ተማሃሮ ኣብ መላእ ኤውሮጳ ኣፍልጦ ዝረኽቡ ዲፕሎማ ይረኽቡ፡- ማለት ናይ መጀመርታ ዲግሪ (ኣስታት 3 ዓመት ትምህርቲ) ድሕሪኡ ድማ ማስተርስ ዲግሪ (ኣስታት 2 ዓመት ትምህርቲ)።

ናብ ላዕለዋይ ትካል ትምህርቲ ምቕባል

ምስ ናይ ስዊዘርላንድ ናይ ብስለት ዲፕሎማ፣ ናብ ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ ምእታው ውሕስነት ኣለዎ። ናይ ወጻኢ ሃገር ትምህርቲ ምዝገባ ምስክር ወረቐት ብኣውቶማቲክ ኣፍልጦ ኣይወሃቦን እዩ።

ኣብቲ ክትመሃሩሉ እትደልዩ ላዕለዋይ ትካል ትምህርቲ ብቐጥታ ክትምዝገቡ ኣለኩም።

እቲ ናይ ምቕባል ረጅሒታት ከከም ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ ይፈላለ እዩ።

ንኣብነት፣ ገለ ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ ፈተናታት የካይዳ ወይ ድማ ናይ ልምምድ ስራሕ ይጠልባ።

ብሓፈሻ፣ ጽቡቕ ኣፍልጦ ናይ ቋንቋ ፈረንሳ ወይ ጀርመን የድሊ። ብዘይካ ምሉእ ብምሉእ ብእንግሊዝኛ ቋንቋ ዝቐርብ ትምህርቲ።

እቲ Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire (ማእከል መምርሕ ቤት ትምህርትን ሞያን ስነ-ኣእምሮ ቤት ትምህርትን፣ COSP) ብዛዕባ ዝተፈላለዩ ዕድላት ትምህርቲ ኣብ ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ ብነጻ ሓበሬታ ይህብ።

ላዕለዋይ ሞያዊ ትምህርቲ

ኣብ ጎኒ ናይ Hautes écoles (ተግባራዊ ሳይንስ የኒቨርሲቲታት፣ HES)፣ ናይ Ecoles supérieures (ላዕለዎት ትካላት ትምህርቲ፣ ES) እውን ኣለዎ።

ኣብዘን ኣብያተ ትምህርቲ፣ CFC ዘለዎም ሰብ ሞያታት ናይ ES ዲፕሎማ ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም። እዚ ዲፕሎማ እዚ ምስ ዲፕሎማ HES ማዕረ ደረጃ ኣለዎ፣ ግን ድማ ዝያዳ ግብራዊን ናብ ስራሕ ዘተኮረን እዩ።

ቀጻሊ ትምህርቲ

ሰብ ሞያ ቀጻሊ ትምህርቲ ብምኽታል ፍሉይ ሞያ ክህልዎምን ሞያዊ ፍልጠቶም ከዕምቑን ይኽእሉ። ከም ፈደራላዊ ዲፕሎማ ወይ ድማ ፈደራላዊ ምስክር ወረቐት ዝኣመሰለ ዲፕሎማታት ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክአድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/ecole-et-formation/les-etudes-superieures-et-luniversite

ዲፕሎማ አፍልጦ ምሃብን ቅድመ ምምሃር (ተመኩሮ) ምጽዳቅን

አብ ስዊዘርላንድ ናይ ወጻኢ ሃገር ዲፕሎማታትን ናይ ቤት ትምህርቲ ምዝሃም ምስክር ወረቐትን ኩሉ ግዜ አፍልጦ አይወሃቦምን እዩ። ንገለ ሞያታት ድማ፣ ዲፕሎማ የድሊ፣ ግዴታ እዩ። አብ ገለ ገለ ኩነታት፣ ናይ ወጻኢ ሃገር ዲፕሎማ አፍልጦ ክወሃቦ ይከኣል እዩ። ናይ ወጻኢ ሃገር ዲፕሎማኹም አፍልጦ አይተወሃቦን ድዩ? ወይ ድማ ዲፕሎማ ጠፊኡ ድዩ? አብ ከምዚ ኩነታት፣ እቲ አቐዲምኩም እተመሃርኩምዎ ትምህርቲን ተመክሮን ክረጋገጽ ይኽእል እዩ። እዚ ማለት፦ ሞያውን ውልቃውን ተመኩሮኹም አፍልጦ ምህላው።

ናይ ዲፕሎማ አፍልጦ፦ ንዝተመሓደሩ ሞያታት

ናይ ወጻኢ ሃገር ዲፕሎማ አለኩም ዶ?

አብ ትሕቲ ዝተወሰኑ ኩነታት፣ ዲፕሎማኹም አፍልጦ ክወሃበኩም ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ዲፕሎማኹም አፍልጦ እንተረኺቡ፣ ምስ ናይ ስዊዘርላንድ ዲፕሎማ ወይ ድማ ምስ ናይ ቤት ትምህርቲ ምዝሃም ወረቐት ማዕረጽ ክበሃል ይከኣል።

አብ ገለ ሞያታት (አብ ዓውዲታት ጥዕና፣ ትምህርቲ፣ ከምኡውን ሕጊ) አብ ስዊዘርላንድ ክትሰርሑ ምእንቲ ክትክእሉ፣ ወግዓዊ አፍልጦ ናይ ወጻኢ ሃገር ዲፕሎማ ግዴታ እዩ። እዞም ሞያታት እዚኦም ሓለዋ አለዎም። ንኣብነት፣ ነዞም ዝስዕቡ ሞያታት፦ ሓኪም፣ ነርስ፣ መምህር፣ ወይ ድማ ጠበቓ።

ሓደ ዲፕሎማ አፍልጦ ክወሃቦ (ብመስርሕ አፍልጦ ዲፕሎማ ክሓልፍ)፣ ክፍሊት ኣሎ።

እቲ መርበብ ሓበሬታ Reconnaissance.swiss ናይ Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation (ስቴት ሴክረትሪያት ትምህርቲ፣ ምርምርን ምህዞን፣ SERI) ብመሰረት ሞያታት ክኸተል ዘለዎ ኣገባብ ይገልጽ። ናይቶም ዝምልከቶም ኣገልግሎታት ርክብ ሓበሬታታት እውን ይህብ።

እቲ ናይ ደረጃ ምስክር ወረቐት፦ ንዘይተመሓደረ ሞያታት

አብ ስዊዘርላንድ ንምስራሕ ኣብ ዝበዝሑ ሞያታት ወግዓዊ አፍልጦ ግዴታ ኣይኮነን።

ንኣብነት፣ ነዞም ዝስዕቡ ሞያታት፣ ሰራሒ ጸብሒ፣ መካኒክ፣ ክኢላ IT፣ ግራፊክ ዲዛይነር፣ መምህር ዓበይቲ፣ ወዘተ...

ነዞም ሞያታት እዚኦም፣ ደረጃ ምስክር ወረቐት ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ምስክር ወረቐት እዚ ነቲ ናይ ወጻኢ ሃገር ዲፕሎማኹም ኣብ ናይ ስዊዘርላንድ ስርዓተ ትምህርቲ ዘለዎ ዋጋ የርኢ። እዚ ምስክር ወረቐት ኣብ ስራሕ ምድላይኩም ውን ጠቓሚ ክኸውን ይኽእል እዩ።

እቲ መርበብ ሓበሬታ reconnaissance.swiss ናይ Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation (ስቴት ሴክረትሪያት ትምህርቲ፣ ምርምርን ምህዞን፣ SERI) ጠቓሚ ሓበሬታ ይህብ።

ቅድመ ትምህርቲ ምምሃር (ተመኩሮ) ምጽዳቕ

ዲፕሎማ የብልኩምን?

ሞያዊ ድሕረ ባይታኹም፣ ሞያውን ውልቃውን ተመኩሮኹም አፍልጦ ክወሃበኩም ክትፍትኑ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ኩሉ ተመክሮታት ከም ክፋል ናይ ሞያዊ ዲፕሎማ (CFC ወይ ድማ AFP) ወይ ድማ ከም ምሉእ ዲፕሎማ ክፍለጥ ይኽእል። እዚ መስርሕ እዚ፡- ምጽዳቕ ቅድመ ትምህርቲ ምምሃር (ተመክሮ) ይበሃል፤

እቲ Centre d'orientation scolaire et professionnelle (ማእከል መምርሒ ቤት ትምህርትን ሞያን፣ COSP) ናይ ካንቶን ጁራ ብዛዕባ እዚ ምጽዳቕ ይሕብረኩም። ኣብዚ መስርሕ ይመኽረኩም፤ ነጻ እዩ።

ናይ ትምህርቲ ምዝሃም ምስክር ወረቐት ዳግማይ ውሰዱ

ሞያዊ ተመኩሮ ኣለኩም፣ ግን አፍልጦ ዘለዎ ዲፕሎማ ወይ ድማ ናይ ትምህርቲ ምዝሃም ምስክር ወረቐት የብልኩምን? ናይ ስዊዘርላንድ ናይ ትምህርቲ ምዝሃም ምስክር ወረቐት ናይ ሞያዊ ስልጠና ፕሮግራም ክትወስዱ ትኽእሉ ኢኹም።

እቲ መስርሕ ነቲ ምስክር ወረቐት ዳግማይ ንምውሳድ፣ ኣብ ትምህርቲኹም፣ ኣብ ሞያዊ ተመኩሮኹምን ዕድመኹምን እዩ ዝምርኮስ። ኣብ ዝኾነ ኩነታት፣ ጽቡቕ ፍልጠት ቋንቋ ፈረንሳይ (ደረጃ B1/B2) ክህልወኩም ኣለዎ።

ንዝያዳ ኣበሬታ፣ ምስ Centre d'orientation scolaire et professionnelle (ማእከል መምርሒ ቤት ትምህርትን ሞያን፣ COSP) ርክብ ግበሩ። ነጻ እዩ።

ዝያዳ ኣበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/ecole-et-formation/reconnaissance-des-diplomes-et-validation-des-acquis-dexperiences

ፈረንሳይኛ ምምሃር

ምምሃር ፈረንሳይኛ ንሕድሕድኩም ንምርድዳእ፣ ስራሕ ንምርካብ ወይ ስልጠና ኣገዳሲ እዩ። መዓልታዊ ጸገማት ንምፍታሕ እውን ይሕግዝ እዩ።

ኣብ ኣውራጃ Jura ዝርከብ ትምሕርታት ፈረንሳይኛ

ፕሮግራም COMUNICA ንወጻእተኛታት ካብ ጀመርቲ (A1) ክሳብ ምዕቡል (B2) ደረጃ ትምሕርቲ ፈረንሳይኛ ይህብ። እቶም ትምሕርታት ክባራት ኣይኮኑን። ኣብ መደብ COMUNICA፣ ፊደላትና ዘይፈልጡ ወይ ንባብ ወይ ምጽሓፍ ዝጽገሙ ሰባት ዝኸውን ትምሕርታት እውን ኣሎ፡- ማለት ትምህርቲ ምጽሓፍን ምንባብን እዩ። ገሊኡን ምምሕዳራት ከተማ እተወሰነ ኽፍሊት ምዝገባ ይኸፍላ እየን።

ማእከል ንጥፊታትን ስልጠናን ደቂ ኣንስትዮን ስድራቤታትን (Centre d’animation et de formation pour femmes et familles, CAFF) ንደቂ ኣንስትዮ ናይ ቋንቋ ፈረንሳይኛ ትምሕርታት ይህብ፣ ኣብ ቦታኡ ድማ ክንክን ህጻናት ኣለዎ። እቶም ትምሕርታት ክባራት ኣይኮኑን።

ኣብቲ ከባቢ ካልኣት ናይ ፈረንሳይኛ ትምሕርታት ኣለዉ።

AJAM ብፍላይ ካብ ዑቕባ ንዝመጹ ሰባት ቋንቋ ትምሕርታት የቐርብ

ኣብ ምንታይ ደረጃ ፈረንሳይኛ?

ኣደ ሰብ ዘለዎ ደረጃ ፈረንሳይኛ ንምውሳኝ መብዛሕትኡ ግዜ እቲ "ኣባራዊ ናይ ኣውሮጳ መወከሲ ቋንቋታት - ትምሕርቲ ገምጋም (CEFR)" ተባሂሉ ይጽዋዕ።

እዚ ማዕቀፍ ካብ ደረጃ A1 (ጀማሪ) ናብ ደረጃ C2 (ፍጹም ምልክት) ይኸይድ። ሞያዊ ስልጠና ንምክትታል መብዛሕትኡ፣ ግዜ ደረጃ B1 ወይ B2 ክህልወኩም ኣለዎ።

እቲ "fide" ዝብል ፈተና ንመዓልታዊ ህይወት ስዊዘርላንድ ደረጃ ቋንቋ ፈረንሳይኛ ዝዕቅን እዩ። ደረጃ ኣፋዊ ቋንቋ (ዘረባ)ን ጽሑፋዊ ቋንቋን ይፍትን። እቲ ውጽኢት ኣብ "ናይ ፓስፖርት ቋንቋ (Passeport des langues)" "እዩ ዝወሃብ። እዚ ፓስፖርት እዚ ስራሕ ንምርካብ፣ መንበሪ፣ ወይ ናይ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ንምሕታት፣ ወይ ዜግነት ስዊዘርላንድ ንምርካብ ክተመልከቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ፈረንሳይኛን ሕፃናትን

ቋንቋ ወጻኢ ዝዛረቡ ቐለታታት ሕፃናት መጠን ኣቐዲሞም ምስቶም ፈረንሳይኛ ዝዛረቡ ቐለታታት ክራኽቡ ኣለዎም። ቅድሚ ናብ ቤት ትምሕርቲ ምኽዶም ፈረንሳይኛ ክመሃሩ ኣገዳሲ እዩ። መውጻሊ ሕፃናት፣ ኣባይቲ ሕፃናት ወይ ንወለድን ንወሉዳትን ዝኸውን ፍሉይ ኣጋጣሚታት ጽቡቕ እዩ።

ወለዲ ምስ ወሉዳቶም እውን ናይ ገዛእ ርእሶም ቋንቋ ብዙሕ ክጥቀሙ ኣለዎም። እዚ እውን ኣገዳሲ እዩ።

ንኣብነት፡- ምስ ቐለታታት ብዙሕ ምዝርራብ፣ ጽን ኢልኩም ምስማዕ፣ ዛንታታት ብቋንቋኦም ምንጋር።

ኣብ ቤት ትምሕርቲ ዝርከቡ ቐለታታት እውን ብቋንቋኦም ክመሃሩ ይኽእሉ እዮም። እዚ ትምሕርታት እዚ

ቋንቋን ባህልን፡- መበቐል ትምሕርታት (LCO ትምሕርታት) ተባሂሉ ይጽዋዕ። እዞም ትምሕርታት

እዚኦም መብዛሕትኡ ግዜ ብኤምባሲ ወይ ቆንስል ወይ ብማሕበር ናይታ መበቐል ሃገር ዝዳለዉ እዮም።

ኣብያተ - ትምሕርቲ ብዛዕባ ትምሕርታት LCO ኩሉ ኣበሬታ ይህባ እየን።

ዝያዳ ኣበሬታ (ኢንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.bonjour-jura.ch/ti/ecole-et-formation/apprendre-le-francais